



MISTRAL VELVET

USER INFORMATION

Rev. 4 del 06/2025

Applicable to:

MC3518E1, MC3518H1, MC3519ED, MC3519HD, MC3520E1, MC3520H1, MC3521ED, MC3521HD, MC3522E1, MC3522H1, MC3523E1, MC3523H1, MC3524ED, MC3524HD, MC3527E1, MC3527H1, MC3528ED, MC3528HD, MC3540L1, MC3547E1, MC3547H1, MC3552E1, MC3552H1, MC3611ED, MC3611HD, MC3612ED, MC3612HD, MC3613ED, MC3613HD, MC3614ED, MC3614HD, MC3615E1, MC3615H1, MC3616E1, MC3616H1, MC3617E1, MC3617H1, MC3618E1, MC3618H1, MC3619E1, MC3619H1



IT

EN

DE

FR

ES

PT

NL

HU

SL

PL

CS

SK

RO

ET

EL

LT

LV

DA

FI

SV

NO

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TYTO POKYNY

Současná legislativa (legislativní nařízení 81:2008) ukládá zaměstnavateli (uživateli) odpovědnost za určení a výběr vhodných OPP pro daný typ rizika v pracovním prostředí (vlastnosti a kategorie OOP). Z tohoto důvodu je vhodné, aby se před použitím modelu ověřilo, jestli jeho vlastnosti odpovídají vašim potřebám. Kromě toho musí zaměstnavatel nejprve informovat pracovníka o rizicích, před kterými ho OOP chrání, a v případě potřeby zajistit, aby byl proškolen a/nebo poučen o správném a praktickém používání OOP. Tento informační list musí být uchováván po celou dobu používání OOP.

Certifikační orgán Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. Piazza Sant'Anna 2 21052 Busto Arsizio VA evropské číslo oznámení 0624

POUŽITÍ

Oděvy, na které se vztahuje tento informační list, splňují specifikace obsažené v evropských normách a jsou vhodné pro níže uvedené použití; NEJSOU vhodné pro všechna použití, která nejsou uvedena.

Nařízení (EU) 2016/425 Evropské nařízení o osobních ochranných prostředcích.

UNI EN ISO 13688:2022: (obecné požadavky na nezávadnost, ergonomii a velikosti),

UNI EN ISO 20471:2017 Oděv s vysokou viditelností, který je schopen vizuálně signalizovat přítomnost uživatele a který lze nosit za snížené viditelnosti za denního světla a za tmy ve světle reflektorů vozidla. Viditelnost je zajištěna výrazným kontrastem mezi oděvem a pozadím prostředí, v němž je oděv viděn, a přítomnosti velkých ploch z vysoké viditelných materiálů.

Oděvy s vysokou viditelností jsou určeny pro pasivní účastníky silničního provozu (osoba na silnici, která není součástí provozu vozidel a jejíž pozornost je zaměřena na něco jiného než na provoz) s rychlostí jízdy vozidel:

Oděvy třídy 1 ≤ 15 km/h

Oděvy třídy 2 ≤ 60 km/h

Oděvy třídy 3 > 60 km/h

OBECNÁ UPOZORNĚNÍ

Oděv poskytuje ochranu pouze té části těla, která je skutečně zakrytá, takže musí být v závislosti na zamýšleném použití doplněn OOP vhodnými pro ochranu nekrytých částí těla (nohy, trup, paže, hlava, ruce, chodidla). Oděv poskytuje částečnou ochranu těla, pro úplnou ochranu musí být nošen s oděvy stejných vlastností pro ochranu zbývajících částí těla. Uvedené bezpečnostní vlastnosti jsou zaručeny pouze v případě, že je oděv vhodné velikosti, správně oblečený, zapnutý a v bezvadném stavu.

Před každým použitím proveďte vizuální kontrolu, zda jsou prostředky v bezvadném stavu, nepoškozené a čisté; pokud oděv nejsou nepoškozené (švy, trhliny nebo díry), vyměřte je; v případě znečištění postupujte podle pokynů v odstavci ÚDRŽBA. Společnost odmítá jakoukoli odpovědnost za škody nebo následky způsobené nesprávným používáním nebo v případě, že prostředky byly jakkoli upraveny oproti certifikované konfiguraci. Pokud nebudou dodrženy pokyny uvedené v informačním listu, ztratí OOP svou technickou a právní účinnost. Uživatel si nesmí svlékat oděv, pokud se stále nachází v ohroženém pracovním prostoru.

SPECIFICKÁ UPOZORNĚNÍ

U kombinéz a kalhot lze v případě potřeby zkrátit délku nohavice, ale pod spodním retroreflexním proužkem může být zachován lem z fluorescenční látky o délce nejméně 5 cm.

VÝZNAM ÚROVNÍ ÚČINNOSTI

UNI EN ISO 13688:2022	požadavky	výsledky
Stanovení pH	3,5<pH<9,5	Vyhovuje
Stanovení karcinogenních aromatických aminů	Nezjistitelné	vyhovuje
Rozměrová změna	± 3%	vyhovuje

UNI EN ISO 20471:2017

	x	1	fluorescenční retroreflexní	=	0,14 m²
		2	fluorescenční retroreflexní	=	0,10 m²
		3	fluorescenční retroreflexní	=	0,13 m²
					0,80 m²
					0,20 m²

Fluorescenční materiál: jsou definovány 3 oblasti fluorescenčních barev (žlutá, oranžovo-červená, červená) a všechny poskytují vysoký stupeň viditelnosti na většině městských a venkovských pozadí za denního světla. Uživatel by měl zvážit převažující pozadí, ve kterém je ochrana požadována a vybrat barvu, která poskytuje nejlepší kontrast.

Minimální plochy viditelného materiálu: jsou specifikovány 3 třídy podle minimálních ploch použitých materiálů: oděvy třídy 3 jsou lépe viditelné ve většině městských a venkovských oblastí než oděvy třídy 2, které jsou zase výrazně lepší než oděvy třídy 1. Výběr a použití se musí zakládat na posouzení rizik podmínek, za kterých se oděv s vysokou viditelností má používat.

Materiál po Xeno-testování splňuje požadavky na fluorescenční oranžovo/červenou barvu, proto se tento materiál klasifikuje jako fluorescenční červená barva měnící se na fluorescenční oranžovo/červenou a toto označení se uvede v informacích pro použití příložených k oděvům z této tkaniny.

PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

Oděv přepravujte a skladujte v původním obalu na chladném, suchém a bezprašném místě, mimo dosah zdrojů tepla a světla. Dbejte na to, aby nedošlo ke vzniku záhybů nebo pomačkání.

LIKVIDACE

Pokud oděv nebyl kontaminován speciálními látkami nebo produkty, lze je likvidovat jako běžný textilní odpad, v opačném případě se řídte zákonnými požadavky pro speciální odpad.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ:

EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.sirsafety.com

ÚDRŽBA

Doporučuje se přičíst si symboly na štítku každého jednotlivého oděvu a striktně dodržovat tyto pokyny. Praní, které neodpovídá tomu, co je uvedeno na štítku, by mohlo změnit bezpečnostní vlastnosti oděvu. Čističi, údržbové nebo dezinfekční prostředky, s ohledem na jejich způsob použití, nesmějí mít škodlivý vliv na OOP nebo na uživatele. Uvedený maximální počet pracích cyklů není jediným faktorem, na kterém závisí životnost oděvu. Záleží také na používání, péči, skladování atd.

Maximální teplota praní 60°C normální cyklus	Nebělit	Nesušit v bubnové sušičce	Sušení na plocho	Zehlit při maximální teplotě 150°C	Chemické čištění není povoleno
MAX **X Zaručený maximální počet prání					

VÝZNAM OZNAČENÍ: CE je zárukou volného pohybu výrobků a zboží v rámci Evropského hospodářského společenství. Označení CE na výrobku znamená, že výrobek splňuje základní požadavky Nařízení (EU) 2016/42

OZNAČENÍ

Výrobce		Kategorie OOP
Položka	MC3518E1 GIUBBETTO MISTRAL	
Piktogramy	DP 11" CATEGORIA 2	
Složení	TERBUTO 35% COTONE, 45% POLIESTERE	Tělesné míry
Symboly pro praní	MAX 60X	Velikost
Šarže	LOTTO N. 000000000	
Označení CE		Přečtěte si informační list